

STAFF HEALTH INSURANCE FUND

**CAISSE D'ASSURANCE POUR LA PROTECTION DE LA SANTE
DU PERSONNEL**

CAJA DEL SEGURO DE SALUD DEL PERSONAL

**Election of representatives of the insured persons of the ILO
to the Management Committee
for the period 2018-2020**

**Election des représentants des assurés du BIT
au Comité de Gestion
pour la période 2018-2020**

**Elección de los representantes de los asegurados de la OIT
al Comité de Administración
durante el período 2018-2020**

STAFF HEALTH INSURANCE FUND

Election of representatives of the insured persons on the SHIF Management Committee for the period 2018-2020

(Article 4.2 and Appendix II ("Rules for elections") of the Regulations¹)

In pursuance of Circular SHIF/ELEC/17/ILO/E.1 dated 31 July 2017, eight nominations were received by 22 September 2017 for the SHIF Management Committee. The candidates are listed in alphabetical order in the attached ballot form. Their statements of particulars are also attached, as provided for in paragraph 9 of the Rules for Elections.

You may vote for up to **six of the candidates**, but you must not give more than one vote to each candidate. Ballot forms with more than six votes, and those showing markings other than voting crosses will be considered null and void.

In accordance with paragraph 14 of the Rules for Elections, the three candidates who receive the highest number of votes shall be declared **titular members** and the three with the next highest number of votes shall be declared **substitute members**. They will represent the insured persons of the ILO.

To return their ballot form, insured members are requested to proceed as follows:

- 1) complete the attached salmon-coloured ballot form;
- 2) place the ballot form in the small white envelope bearing no personal identification;
- 3) seal the small white envelope;
- 4) place the small white envelope in the large white envelope to the back of which your personal details have been indicated in the signature frame;
- 5) **sign** the large white envelope in the signature frame, thereby enabling the electoral officers to check off your name, and **seal** it;
- 6) forward the large white envelope to **Ms. Entela Lula Valla, office 3-119 at the ILO headquarters**, at the address printed on the envelope.

**Your ballot form must reach Ms. Entela Lula Vallat,
office 3-119 at the ILO headquarters**

by 4.00 p.m. Geneva time on 8 December 2017 at the latest.

Benoît Guiguet
Thomas Lieby
Entela Lula Vallat
Electoral officers

9 October 2017

¹ Available at http://www.ilo.org/dyn/shif/website.file_open?p_reference_id=186 and http://www.ilo.org/dyn/shif/website.file_open?p_reference_id=75

CAISSE D'ASSURANCE POUR LA PROTECTION DE LA SANTE DU PERSONNEL

Election des représentants des assurés au Comité de Gestion de la CAPS **pour la période 2018-2020**

(Article 4.2 and Appendix II ("Rules for elections") of the Regulations²)

Suite à la circulaire SHIF/ELEC/17/ILO/E.1 du 31 juillet 2017, huit propositions de candidature au Comité de Gestion de la CAPS ont été reçues en date du 22 septembre 2017. Les candidats sont listés par ordre alphabétique sur le bulletin de vote ci-joint. Leurs déclarations sont annexées, conformément au paragraphe 9 du Règlement des élections.

Vous pouvez voter pour un maximum de **six candidats**, mais vous ne devez pas donner plus d'une voix par candidat. Les bulletins de vote contenant plus de six croix, ainsi que ceux comportant des inscriptions autres que les croix de vote, seront considérés comme nuls et non avenus.

En application du paragraphe 14 du Règlement des élections, les trois candidats ayant obtenu le plus grand nombre de voix seront déclarés **membres titulaires**, les trois suivants seront déclarés **membres suppléants**. Ils représenteront les assurés du BIT.

Pour retourner leur bulletin de vote, les assurés devront procéder comme suit:

- 1) compléter le bulletin de vote de couleur saumon ci-joint;
- 2) insérer le bulletin de vote dans la **petite enveloppe blanche** anonyme;
- 3) cacheter la petite enveloppe blanche;
- 4) insérer la petite enveloppe blanche dans la **grande enveloppe blanche**, au dos de laquelle sont indiquées vos coordonnées personnelles dans le cadre de signature;
- 5) **apposer votre signature** sur la grande enveloppe blanche dans le cadre de la signature, permettant ainsi l'émargement auprès des commissaires électoraux, et **fermer** la grande enveloppe;
- 6) adresser la grande enveloppe blanche à **Mme Entela Lula Vallat, bureau 3-119 au BIT à Genève**, comme l'indique l'adresse pré-imprimée figurant sur l'enveloppe.

**Votre bulletin de vote devra parvenir à Mme Entela Lula Vallat,
bureau 3-119 au BIT à Genève,**

le 8 décembre 2017 à 16h00 heure de Genève au plus tard.

Benoît Guiguet
Thomas Lieby
Entela Lula Vallat
Commissaires électoraux

9 octobre 2017

² Available at http://www.ilo.org/dyn/shif/website.file_open?p_reference_id=187 et http://www.ilo.org/dyn/shif/website.file_open?p_reference_id=76

CAJA DEL SEGURO DE SALUD DEL PERSONAL

Elección de los representantes de los asegurados al Comité de Administración de la CSSP durante el período 2018-2020

(Artículo 4.2 de los Estatutos y Anexo II « Reglamento de Elecciones » de los Estatutos³)

A raíz de la circular SHIF/ELEC/17/ILO/E.1 de fecha 31 de julio de 2017, se han recibido, al 22 de septiembre de 2017, un total de ocho candidaturas al Comité de Administración de la CSSP. En el boletín de voto que se adjunta figura la lista de los candidatos, por orden alfabético. También se adjuntan sus declaraciones, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 9 del Reglamento de Elecciones.

Puede votarse a un máximo de **seis candidatos**, pero no debe darse más de un voto a cada candidato. Los boletines de voto que presenten más de seis cruces, así como aquellos en los que figuren inscripciones distintas de las cruces de voto, se considerarán nulos y sin efecto.

En aplicación de lo dispuesto en el párrafo 14 del Reglamento de Elecciones, los tres candidatos que hayan obtenido el mayor número de votos serán declarados **miembros titulares**, y los tres candidatos que vengan a continuación serán declarados **miembros suplentes**. Ellos representarán a los asegurados de la OIT.

Para depositar su voto, los miembros asegurados deberán proceder del modo siguiente:

- 1) rellenar el boletín de voto de color salmón adjunto;
- 2) colocar el boletín de voto en el sobre blanco pequeño anónimo;
- 3) cerrar dicho sobre;
- 4) colocar el sobre blanco pequeño en el sobre blanco grande al dorso del cual figura el recuadro designado para la firma, donde se incluyen sus datos personales;
- 5) **firmar** en el recuadro del sobre blanco grande, para permitir la verificación del nombre por la mesa electoral, y **cerrar** dicho sobre;
- 6) enviar el sobre blanco grande a **la Sra. Entela Lula Vallat, oficina 3-119 de la OIT en Ginebra**, tal y como se indica en el sobre.

**Su boletín de voto debe estar en posesión de la Sra. Entela Lula Vallat,
oficina 3-119 de la OIT en Ginebra,**

a más tardar a las 16 horas de Ginebra del 8 de diciembre de 2017.

Benoît Guiguet
Thomas Lieby
Entela Lula Vallat
Mesa electoral

9 de octubre de 2017

³ Disponibles en las direcciones siguientes: http://www.ilo.org/dyn/shif/website.file_open?p_reference_id=188 y http://www.ilo.org/dyn/shif/website.file_open?p_reference_id=77

APPENDIX – ANNEXE - ANEXO

**STAFF HEALTH INSURANCE FUND
CAISSE D'ASSURANCE POUR LA PROTECTION DE LA SANTE DU PERSONNEL
CAJA DEL SEGURO DE SALUD DEL PERSONAL**

Election of members
of the Management Committee
representing insured persons of the ILO
for the period 2018-2020
(Article 4.2 of the Regulations
and Appendix II «Rules for elections»
of the Regulations)

Election des représentants
des assurés du BIT
au Comité de Gestion
pour la période 2018-2020
(Article 4.2 des Statuts
et Annexe II “Règlement
des élections” des Statuts)

Elección de miembros
del Comité de Administración
que representan a los asegurados de la OIT
durante el periodo 2018-2020
(Artículo 4.2 de los Estatutos
y Anexo II «Reglamento de
elecciones» de los Estatutos)

Individual Statement – Déclaration individuelle – Declaración individual

Alejandro BONILLA GARCIA (retraité/retired/jubilado)

Déclaration reçue hors délai.

Late submission of statement of particulars.

Declaración recibida fuera de plazo.

STAFF HEALTH INSURANCE FUND
CAISSE D'ASSURANCE POUR LA PROTECTION DE LA SANTE DU PERSONNEL
CAJA DEL SEGURO DE SALUD DEL PERSONAL

Election of members
of the Management Committee
representing insured persons of the ILO
for the period 2018-2020
(Article 4.2 of the Regulations
and Appendix II «Rules for elections»
of the Regulations)

Election des représentants
des assurés du BIT
au Comité de Gestion
pour la période 2018-2020
(Article 4.2 des Statuts
et Annexe II “Règlement
des élections” des Statuts)

Elección de miembros
del Comité de Administración
que representan a los asegurados de la OIT
durante el periodo 2018-2020
(Artículo 4.2 de los Estatutos
y Anexo II «Reglamento de
elecciones» de los Estatutos)

Individual Statement – Déclaration individuelle – Declaración individual

Simon BRIMBLECOMBE (ISSA – ILO HQ)

I am an actuary and economist and have worked on issues relating to health systems both at a national and organisational level since 2007. As an actuary I have been responsible for actuarial valuations of certain International Organisations so I believe I am aware of some of the challenges faced by health systems in the UN as well as possible measures to address them.

Whilst long term financing is important, it is essential that SHIF continues to provide adequate benefits to employees, pensioners and their families. This is particularly important as the nature of health challenges changes and I would support more emphasis on preventive measures to reduce health risks.

I am also aware that beneficiaries value excellent administration and communication particularly in often stressful times of their lives. I would seek to work with the SHIF and be open to any suggestions from insured persons about continuing to improve services.

I speak fluent French, B1 Spanish and am of English mother tongue and would be delighted to be able to represent you.

Je suis actuaire et économiste et je travaille sur des questions liées aux systèmes de santé au niveau national ainsi qu'organisationnel depuis 2007. Comme actuaire, j'ai été responsable dans le passé des évaluations actuarielles pour d'autres Organisations Internationales et avec cette expérience, je crois que j'ai de bonnes compétences et une bonne connaissance des défis clés auxquels ces systèmes doivent faire face ainsi que d'éventuelles solutions.

Si le financement des prestations est important, il est toutefois essentiel que la CAPS continue de fournir des prestations adéquates aux employés, retraités ainsi qu'aux membres de leurs familles. Or la nature des maladies évolue et je soutiendrai plus de mesures ciblées sur la prévention afin de réduire les risques auxquels nous serons confrontés à l'avenir.

Je suis conscient que les assurés mettent une grande importance sur la qualité de l'administration et la communication. J'aimerais travailler plus avec la CAPS sur cette question et resterais bien sûr ouvert à toute suggestion sur comment améliorer les services existants.

Je suis de langue maternelle anglaise, je parle français couramment et j'ai un niveau B1 d'espagnol et je serais ravi de vous représenter.

STAFF HEALTH INSURANCE FUND
CAISSE D'ASSURANCE POUR LA PROTECTION DE LA SANTE DU PERSONNEL
CAJA DEL SEGURO DE SALUD DEL PERSONAL

Election of members
of the Management Committee
representing insured persons of the ILO
for the period 2018-2020
(Article 4.2 of the Regulations
and Appendix II «Rules for elections»
of the Regulations)

Election des représentants
des assurés du BIT
au Comité de Gestion
pour la période 2018-2020
(Article 4.2 des Statuts
et Annexe II “Règlement
des élections” des Statuts)

Elección de miembros
del Comité de Administración
que representan a los asegurados de la OIT
durante el periodo 2018-2020
(Artículo 4.2 de los Estatutos
y Anexo II «Reglamento de
elecciones» de los Estatutos)

Joint Statement – Déclaration conjointe – Declaración conjunta

Catherine COMTE-TIBERGHIE (GOVERNANCE – ILO HQ)
Elisabeth FOMBUENA (APPL – ILO HQ)

Cher-e-s collègues,

Nous nous portons candidates à cette élection car nous sommes très au fait de la situation actuelle et des événements qui ont fait l'histoire de cette Caisse.

Si nous sommes élues, nous nous engageons à :

- Représenter les intérêts de l'ensemble des assurés – actifs et retraités - au sein de cette caisse de santé qui représente un modèle de caisse de santé à taille humaine et s'aligne sur les principes défendus par notre Organisation ;
- Soutenir les efforts déjà réalisés par l'administration de la caisse pour continuer d'améliorer l'efficacité et la diversité de ses services;
- Proposer et Participer activement à toute initiative destinée à améliorer la gouvernance de la caisse.
- Assurer que des ressources et des moyens supplémentaires soient octroyés pour permettre ces améliorations.
- Soutenir les propositions faites pour améliorer l'efficacité de la caisse sur le terrain, notamment celles visant à négocier des accords avec les établissements hospitaliers reconnus.
- Eviter toute proposition d'externalisation basée sur des analyses pilotées par des groupes de santé privés ne cherchant que le profit et à réduire le libre choix de l'assuré concernant ses soins (choix du praticien, des thérapies ou du traitement)
- Mettre l'accent sur la prévention ;
- Favoriser les prestations au regard de l'équilibre vie professionnelle/vie familiale ; et
- Assurer que les propositions de prise en charge future le soient dans l'intérêt de l'ensemble des assurés.

Les services se sont améliorés mais beaucoup reste à faire et nous sommes prêtes à relever le défi.

STAFF HEALTH INSURANCE FUND
CAISSE D'ASSURANCE POUR LA PROTECTION DE LA SANTE DU PERSONNEL
CAJA DEL SEGURO DE SALUD DEL PERSONAL

Election of members
of the Management Committee
representing insured persons of the ILO
for the period 2018-2020
(Article 4.2 of the Regulations
and Appendix II «Rules for elections»
of the Regulations)

Election des représentants
des assurés du BIT
au Comité de Gestion
pour la période 2018-2020
(Article 4.2 des Statuts
et Annexe II “Règlement
des élections” des Statuts)

Elección de miembros
del Comité de Administración
que representan a los asegurados de la OIT
durante el periodo 2018-2020
(Artículo 4.2 de los Estatutos
y Anexo II «Reglamento de
elecciones» de los Estatutos)

Dear colleagues,

We are running for these elections because we are well aware of the current situation and the events that have shaped the Fund's history.

If we are elected, we commit ourselves to:

- Represent the interests of all insured persons – in service and retired - within this health fund, which still represents a model of a healthcare fund on a human scale and is aligned with the principles advocated by our Organization;
- Support the efforts already made by the fund's administration to continue to improve the efficiency and diversity of its services;
- Propose and actively participate in any initiative to improve the governance of the fund;
- Ensure that additional resources are made available to enable these improvements;
- Support proposals to improve the effectiveness of the fund in the Field, in particular those aimed at negotiating agreements with recognized hospitals;
- Avoid any outsourcing proposal based on analyses piloted by private health groups seeking profit only and reducing the insured's free choice of care (choice of practitioner, therapies or treatment);
- Focus on prevention;
- Promote benefits with regard to work/life balance; and
- Ensure that the proposals for future care and benefits are made in the interests of all insured persons.

Services have improved but a lot remains to be done and we are ready to take up the challenge.

Estimados/as Colegas,

Estamos postulando para esta elección porque estamos al tanto de la situación actual y de los eventos que han hecho la historia de la Caja.

Si somos elegidas, nos comprometemos a:

- Representar los intereses de todos los asegurados - activos y jubilados – en el marco de esta Caja de salud que sigue representando un modelo de fondo de salud a escala humana y que respeta los principios defendidos por nuestra Organización;
- Apoyar los esfuerzos ya realizados por la administración de la Caja para seguir mejorando la eficiencia y diversidad de sus servicios;
- Proponer y participar activamente en cualquier iniciativa para mejorar la gobernanza de la Caja;
- Garantizar la disponibilidad de recursos adicionales para permitir estas mejoras;
- Apoyar propuestas para mejorar la eficacia de la Caja en el terreno, en particular aquellas destinadas a negociar acuerdos con hospitales reconocidos;

APPENDIX – ANNEXE - ANEXO

STAFF HEALTH INSURANCE FUND CAISSE D'ASSURANCE POUR LA PROTECTION DE LA SANTE DU PERSONNEL CAJA DEL SEGURO DE SALUD DEL PERSONAL

Election of members
of the Management Committee
representing insured persons of the ILO
for the period 2018-2020
(Article 4.2 of the Regulations
and Appendix II «Rules for elections»
of the Regulations)

Election des représentants
des assurés du BIT
au Comité de Gestion
pour la période 2018-2020
(Article 4.2 des Statuts
et Annexe II “Règlement
des élections” des Statuts)

Elección de miembros
del Comité de Administración
que representan a los asegurados de la OIT
durante el periodo 2018-2020
(Artículo 4.2 de los Estatutos
y Anexo II «Reglamento de
elecciones» de los Estatutos)

- Evitar cualquier propuesta de externalización basada en análisis pilotados por grupos de salud privados que buscan solamente sus beneficios y reducir la libre elección de los asegurados en materia de atención médica (elección del médico, de las terapias o tratamientos);
- Centrarse en la prevención;
- Promover prestaciones en relación con el equilibrio entre la vida profesional y familiar; y
- Velar por que las futuras propuestas en relación con las prestaciones se realicen en el interés de todos los asegurados.

Los servicios han mejorado pero aún queda mucho por hacer y estamos listas para asumir el reto.

STAFF HEALTH INSURANCE FUND
CAISSE D'ASSURANCE POUR LA PROTECTION DE LA SANTE DU PERSONNEL
CAJA DEL SEGURO DE SALUD DEL PERSONAL

Election of members
of the Management Committee
representing insured persons of the ILO
for the period 2018-2020
(Article 4.2 of the Regulations
and Appendix II «Rules for elections»
of the Regulations)

Election des représentants
des assurés du BIT
au Comité de Gestion
pour la période 2018-2020
(Article 4.2 des Statuts
et Annexe II "Règlement
des élections" des Statuts)

Elección de miembros
del Comité de Administración
que representan a los asegurados de la OIT
durante el periodo 2018-2020
(Artículo 4.2 de los Estatutos
y Anexo II «Reglamento de
elecciones» de los Estatutos)

Individual Statement – Déclaration individuelle – Declaración individual

Mireille ECUVILLON (retraîtée/retired/jubilada)

A la fin de 2016, les dépenses des assurés étaient supérieures à leur contribution, l'augmentation raisonnable de nos cotisations introduite au 1^{er} janvier 2017 devrait, tout en conservant ce même taux de cotisation, nous garantir de ne pas puiser trop rapidement dans notre fonds de garantie et d'avoir une marge pour améliorer certains de nos remboursements.

Dans ce cadre, au Comité, j'ai participé au groupe de travail pour l'introduction de la « Prévention », ce qui a été effectif au début de l'année et permet maintenant d'avoir certains soins de prévention remboursés à 100%. Ceci est une première étape, car d'autres soins « préventifs » seront ajoutés.

Actuellement je fais partie du groupe de travail qui revoit le « Barème des prestations » : notre CAPS est internationale et rembourse des traitements dans le monde entier : il est impératif d'en tenir compte et de s'adapter aux changements de l'évolution des soins et de l'augmentation du coût de la vie.

Bien entendu, je défendrais le maintien de l'administration de notre CAPS par le BIT.

Comme je suis très motivée par le travail que j'effectue au sein du Comité de gestion, je présente ma candidature pour un nouveau mandat et je vous remercie de bien vouloir me soutenir.

At the end of 2016, the expenditure of the insured parties was superior to that of their contributions, which necessitated a slight increase in the rate of our premiums. This was implemented on 1 January 2017 which should, whilst maintaining the same rate, now ensure that we do not have to draw too heavily on our guarantee fund in the immediate future and also to have a margin in order to improve some of our repayments, as mentioned below.

Within the framework of the Management Committee, I participated in the working group on the introduction of 'Prevention', which was effective at the beginning of the year, and now makes it possible to have certain preventive care reimbursed at 100%. This is a first step, as other 'preventive' care will be added.

Currently, I am a member of the working group that reviews the 'Schedule of Benefits'. As our SHIF is international and reimburses treatments worldwide, it is imperative to take them into account and adapt to changes in the evolution of care and of the increase in the cost of living.

It goes without saying that I would defend the upkeep by the ILO of the administration of our Fund.

APPENDIX – ANNEXE - ANEXO

STAFF HEALTH INSURANCE FUND CAISSE D'ASSURANCE POUR LA PROTECTION DE LA SANTE DU PERSONNEL CAJA DEL SEGURO DE SALUD DEL PERSONAL

Election of members
of the Management Committee
representing insured persons of the ILO
for the period 2018-2020
(Article 4.2 of the Regulations
and Appendix II «Rules for elections»
of the Regulations)

Election des représentants
des assurés du BIT
au Comité de Gestion
pour la période 2018-2020
(Article 4.2 des Statuts
et Annexe II “Règlement
des élections” des Statuts)

Elección de miembros
del Comité de Administración
que representan a los asegurados de la OIT
durante el periodo 2018-2020
(Artículo 4.2 de los Estatutos
y Anexo II «Reglamento de
elecciones» de los Estatutos)

Individual Statement – Déclaration individuelle – Declaración individual

As I am very motivated by the work I do on the Management Committee, I am applying for re-election and I would like to thank you for supporting me.

A finales de 2016, los gastos de los asegurados eran superiores a sus contribuciones. El aumento razonable de nuestras cotizaciones iniciado el 1ro de enero 2017 debería, aun conservando la misma tasa de cotización, garantizarnos de no recurrir demasiado rápidamente a nuestro fondo de garantía y de mantener un margen para mejorar algunos de nuestros reembolsos.

En el entorno del comité, he participado al grupo de trabajo para la introducción de la «Prevención», que fue efectiva a principios del año y que permite actualmente de obtener ciertos reembolsos al 100%. Esto es un primer paso, dado que otros tratamientos médicos «preventivos» serán añadidos.

Actualmente soy miembro del grupo de trabajo que revisa la ” Baremo de prestaciones” nuestra CAPS es internacional y reembolsa los tratamientos en el mundo entero. Es imperativo de tener en cuenta y de adaptarse a los cambios de la evolución de los tratamientos médicos y al aumento del costo de vida.

Por supuesto, defenderé el mantenimiento de la administración de nuestra CAPS por la OIT.

Estoy muy motivada por el trabajo que llevo a cabo dentro del comité de gestión, por esta razón decido presentar mi candidatura para un nuevo mandato y les agradecería que me apoyaran en esta meta.

APPENDIX – ANNEXE - ANEXO

STAFF HEALTH INSURANCE FUND CAISSE D'ASSURANCE POUR LA PROTECTION DE LA SANTE DU PERSONNEL CAJA DEL SEGURO DE SALUD DEL PERSONAL

Election of members
of the Management Committee
representing insured persons of the ILO
for the period 2018-2020
(Article 4.2 of the Regulations
and Appendix II «Rules for elections»
of the Regulations)

Election des représentants
des assurés du BIT
au Comité de Gestion
pour la période 2018-2020
(Article 4.2 des Statuts
et Annexe II “Règlement
des élections” des Statuts)

Elección de miembros
del Comité de Administración
que representan a los asegurados de la OIT
durante el periodo 2018-2020
(Artículo 4.2 de los Estatutos
y Anexo II «Reglamento de
elecciones» de los Estatutos)

Individual Statement – Déclaration individuelle – Declaración individual

Jean-François SANTARELLI (retraité/retired/jubilado)

Retraité après 31 ans de services dont 4 ans comme expert et par la suite de nombreuses missions sur le terrain

Ancien Vice président du Comité de gestion- actuellement Président

Membre du Sous Comité permanent pour le traitement des cas spéciaux en collaboration avec le médecin Conseil de la CAPS et le Conseiller juridique si nécessaire.

Membre du groupe de travail pour la révision du règlement administratif et du barème des prestations ; notamment recommandations pour le remboursement à 100% des soins préventifs : Coloscopie, Mamographie , PSA, vaccination antigrippe etc.. et l'amélioration des soins à domicile

Souhaite continuer à participer aux travaux et à la réflexion du Comité de gestion notamment pour la mise en place des recommandations du groupe de travail ci-dessus et du groupe pour l'amélioration de la gouvernance de la CAPS en vue de mieux informer les assurés et de répondre à leurs souhaits et préoccupations.

Retiree after 31 years of services among 4 years as expert then afterwards numerous missions in the field.

Former Vice-president of the management Committee, at present President.

Member of the Standing Sub-Committee for the study and settlement of the special cases in collaboration with the medical adviser and the legal adviser, if needed

APPENDIX – ANNEXE - ANEXO

STAFF HEALTH INSURANCE FUND CAISSE D'ASSURANCE POUR LA PROTECTION DE LA SANTE DU PERSONNEL CAJA DEL SEGURO DE SALUD DEL PERSONAL

Election of members
of the Management Committee
representing insured persons of the ILO
for the period 2018-2020
(Article 4.2 of the Regulations
and Appendix II «Rules for elections»
of the Regulations)

Election des représentants
des assurés du BIT
au Comité de Gestion
pour la période 2018-2020
(Article 4.2 des Statuts
et Annexe II “Règlement
des élections” des Statuts)

Elección de miembros
del Comité de Administración
que representan a los asegurados de la OIT
durante el periodo 2018-2020
(Artículo 4.2 de los Estatutos
y Anexo II «Reglamento de
elecciones» de los Estatutos)

Individual Statement – Déclaration individuelle – Declaración individual

Member of the working group for the revision of the administrative rules and of the schedule of benefits that namely implies recommendations for the 100% coverage of the preventive chcking and treatments such as anti- flu vaccination, colonscopie, PSA, mamographie etc.. and better coverage for at home cares.

I wish to continue to participate in the works and reflexions of the Management Committee namely for the aim of implementation of the above recommendations and of those of the working group dealing with the improvement of the SHIF governance. An improvement of the communications and information with the insured should also be under consideration in order to better identify their concerns and to reply to them.

APPENDIX – ANNEXE - ANEXO

STAFF HEALTH INSURANCE FUND CAISSE D'ASSURANCE POUR LA PROTECTION DE LA SANTE DU PERSONNEL CAJA DEL SEGURO DE SALUD DEL PERSONAL

Election of members
of the Management Committee
representing insured persons of the ILO
for the period 2018-2020
(Article 4.2 of the Regulations
and Appendix II «Rules for elections»
of the Regulations)

Election des représentants
des assurés du BIT
au Comité de Gestion
pour la période 2018-2020
(Article 4.2 des Statuts
et Annexe II “Règlement
des élections” des Statuts)

Elección de miembros
del Comité de Administración
que representan a los asegurados de la OIT
durante el periodo 2018-2020
(Artículo 4.2 de los Estatutos
y Anexo II «Reglamento de
elecciones» de los Estatutos)

Individual Statement – Déclaration individuelle – Declaración individual

Pierre SAYOUR (retraité/retired/jubilado)

Je me présente à nouveau à vos suffrages afin de poursuivre avec mes collègues représentants les assurés un travail afin de défendre vos droits au sein de notre Caisse de Santé. Si je suis élu, je me consacrerai tout particulièrement à améliorer le système de gouvernance de la Caisse notamment en ce qui concerne les prérogatives du Comité de Gestion.

Je poursuivrai également mon travail au sein du sous-comité en m’assurant de l’application des règles et de leur esprit.

I am once again presenting my candidature, along with my colleagues representing insured persons, in order to carry on with our work defending your rights within our Health Insurance Fund. If I am elected, my intention is to consecrate my time in particular to the improvement of the governance of the Fund, and more specifically to the prerogatives of its Management Committee.

I will continue my work in the Sub-Committee, ensuring the application of the rules and their underlying principles.

STAFF HEALTH INSURANCE FUND
CAISSE D'ASSURANCE POUR LA PROTECTION DE LA SANTE DU PERSONNEL
CAJA DEL SEGURO DE SALUD DEL PERSONAL

Election of members
of the Management Committee
representing insured persons of the ILO
for the period 2018-2020
(Article 4.2 of the Regulations
and Appendix II «Rules for elections»
of the Regulations)

Election des représentants
des assurés du BIT
au Comité de Gestion
pour la période 2018-2020
(Article 4.2 des Statuts
et Annexe II «Règlement
des élections» des Statuts)

Elección de miembros
del Comité de Administración
que representan a los asegurados de la OIT
durante el periodo 2018-2020
(Artículo 4.2 de los Estatutos
y Anexo II «Reglamento de
elecciones» de los Estatutos)

Individual Statement – Déclaration individuelle – Declaración individual

Azza TAALAB (Global Collaboration and Support Unit- NORMES - HQ)

I am running for election as a Staff Union member in order to represent the interests of all insured members including members with a disability. Based on my long experience in different capacities in the ILO and other UN agencies both in Geneva and in the field, I will participate actively in the deliberations of the Fund to ensure increased transparency, governance, effectiveness, and the respect of the procedures to which the insured members have ascribed.

With your support, I undertake to address as a priority the following measures:

- Defend the solidarity principle for all insured persons, without discrimination based on disability (visible and invisible), age (active & retired), gender, family situation, and duty station as it is the cornerstone of the SHIF.
- Improve SHIF governance, transparency, and responsiveness in full respect for the procedures in force, ensuring information and participation of all insured members including members with a disability and reinforcing participatory governance mechanisms.
- Participate actively in discussions on the improvement of SHIF services including the recognition and acceptance of SHIF cards by health service providers globally.
- Improve the number and level of benefits and adjust them to the needs of insured members, guided by practice in other UN health funds.
- Maintain the financial equilibrium of SHIF.

Counting on your support, I pledge to defend the interests of all insured staff, and meet your expectations in representing you in the Fund.

Par la présente, je dépose ma candidature en tant que membre du Syndicat, pour représenter les assuré (e)s y compris les assuré (e)s avec handicap. Forte de mon expérience dans divers domaines au BIT et aux Nations unies à Genève et sur le terrain, je participerai activement aux délibérations de la Caisse afin d'améliorer la transparence, la gouvernance, l'efficacité, et le respect des procédures auxquelles ont souscrit les assuré (e)s.

Avec votre confiance, je m'engage à traiter en priorité les questions suivantes :

- Défendre le principe de solidarité pour tous les membres, sans discrimination basée sur le handicap (visible ou invisible), âge (actifs et retraités), sexe, situation familiale, lieu d'affectation, car c'est la pierre angulaire de la CAPS.

**STAFF HEALTH INSURANCE FUND
CAISSE D'ASSURANCE POUR LA PROTECTION DE LA SANTE DU PERSONNEL
CAJA DEL SEGURO DE SALUD DEL PERSONAL**

Election of members
of the Management Committee
representing insured persons of the ILO
for the period 2018-2020
(Article 4.2 of the Regulations
and Appendix II «Rules for elections»
of the Regulations)

Election des représentants
des assurés du BIT
au Comité de Gestion
pour la période 2018-2020
(Article 4.2 des Statuts
et Annexe II “Règlement
des élections” des Statuts)

Elección de miembros
del Comité de Administración
que representan a los asegurados de la OIT
durante el periodo 2018-2020
(Artículo 4.2 de los Estatutos
y Anexo II «Reglamento de
elecciones» de los Estatutos)

Individual Statement – Déclaration individuelle – Declaración individual

- Améliorer la gouvernance, transparence, et réactivité dans le respect des procédures en vigueur, en veillant à l'information et la participation de tous les assuré (e)s y compris les membres avec handicap et le renforcement des mécanismes de gouvernance participative.
- Participer activement aux discussions sur l'amélioration des services de la CAPS y compris la reconnaissance des cartes de la CAPS par les prestataires de soins dans le monde.
- Améliorer le niveau des prestations couvertes afin de les ajuster aux besoins des membres en s'inspirant de la pratique d'autres caisses maladies des Nations Unies.
- Conserver l'équilibre financier de la CAPS.

Comptant sur votre soutien, je vous promets de défendre les intérêts de tous les assurés. Je tiens à assurer une représentation à la hauteur de vos attentes.

Me presento a las elecciones del Comité de gestión de la CSSP, como miembro del Sindicato del personal, para representar los intereses de los afiliados, incluidos los afiliados con discapacidad.

Teniendo en cuenta mi larga experiencia en la OIT y en otras organizaciones de las Naciones Unidas en Ginebra y en otros países, participaré activamente en las reuniones para mejorar la transparencia, gobernanza, eficacia y el respeto de los procedimientos suscritos por los afiliados.

Con su apoyo, me comprometo a dar prioridad a las siguientes medidas:

- Defender el principio de solidaridad para todos los miembros, sin discriminación basada en la discapacidad (visible o invisible), la edad (activo o jubilado), el sexo, la situación familiar o el lugar de destino.
- Mejorar la gobernanza, transparencia y capacidad de respuesta de la CSSP, respetando los procedimientos en vigor, garantizando la información y participación de todos los afiliados, incluidos los afiliados con discapacidad, y reforzando los mecanismos de gobernanza participativa.
- Participar activamente en los debates sobre la mejora de los servicios de la CSSP, incluyendo la aceptación de las tarjetas de la CSSP por los proveedores de servicios sanitarias a nivel mundial.
- Mejorar la cobertura de las prestaciones y ajustarlas a las necesidades de los miembros afiliados, inspirándose en las prácticas de otras cajas del seguro de salud de las Naciones Unidas.
- Mantener el equilibrio financiero.

Con su apoyo, les prometo defender los intereses de los miembros del personal asegurados y garantizar una representación que cumpla con sus expectativas.